

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## ACTUALIDAD

### LA SUPREMACIA NAVAL

En la actualidad, la preocupación del pueblo inglés es el problema naval para el mantenimiento de la superioridad de la potencia marítima ante los demás Estados y singularmente ante Alemania.

Inglaterra acaba de comprobar, no sin viva inquietud, que Alemania, gracias a esfuerzos excepcionales, se halla en la actualidad en camino de construir tan rápidamente como la Gran Bretaña, los grandes acorazados del tipo "Dreadnought", únicos que han de decidir el éxito en las futuras guerras marítimas.

Según el parecer de los técnicos, los acorazados y cruceros de modelos anteriores, no ofrecerán utilidad alguna a partir del año 1914; es decir, que desde dicha fecha no deben figurar como unidades de combate.

Seguendo dichas informaciones, Alemania en 1912 habrá construido diez y siete "Dreadnought", mientras que Inglaterra apurando todos los medios, no podrá llegar a veinte.

De este modo, Inglaterra, en cuyo programa naval entraba el tener una superioridad sensible sobre dos grandes potencias marítimas unidas, tendrá desde ahora una superioridad insignificante contra un solo enemigo.

Esta situación está preñada de peligros para el imperio, y la Prensa y la opinión han iniciado energéticas campañas para asegurar, sea como sea, la superioridad naval de Inglaterra.

El redactor que enlinda en asuntos navales en el "Times", ha publicado un sensacional artículo que termina del modo siguiente:

"Por la primera vez dentro la historia moderna, se despiertan recelos sobre el mantenimiento de nuestra superioridad contra una potencia formidable que por una serie de esfuerzos no interrumpidos se ha provisto de medios superiores a los nuestros para la construcción y armamento de buques de guerra.

Esta potencia ha procurado adormecernos con una falsa seguridad mientras ponía en ejecución sus proyectos, procurando obtenerla primero con una carta dirigida al primer lord del almirantazgo, mientras se preparaba subrepticamente y segundo haciendo protestas de amistad y de buenas intenciones en tanto que se disponía a inutilizarlos."

Este artículo y los discursos pronunciados en la Cámara, han producido la más viva emoción en Alemania.

## EL TIEMPO

Día 2 de Abril

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 19'5  
Mínima . . . . . 15'4  
Oscilación. . . . . 4'1

### La escuela inglesa

La señorita María de Maeztu, una mujer cultísima y de gran talento, ha pronunciado en la Sociedad El Sitio, de Bilbao, una hermosa conferencia acerca de la escuela inglesa y su influencia en la vida social.

Los trabajos pedagógicos de María de Maeztu la han dado un renombre en toda España como pocas mujeres lo han logrado, porque sus trabajos no son de mera literatura, sino obra realizada en estudio laborioso y consciente. Quiere María de Maeztu que la escuela española evolucione y se transforme, orientándose al modo de la inglesa, que es, según la conferenciante, modelo de sistemas educativos.

A su conferencia asistieron muchísimos oyentes, que aplaudieron con entusiasmo a la admirable expositora de las verdaderas y únicas ideas de regeneración social.

"A nosotros, más que a nadie—dijo María de Maeztu—nos interesa volver los ojos a los pueblos que viven y conquistan para el porvenir y arrancarle el secreto de su autoformación, que radica fundamentalmente en la escuela." Aboga por el arte en las escuelas y habla de la labor realizada por Ruskin. "El gran profeta—dice—

no se contenta con que el arte esté reservado a un corto número de elegidos; quiere que embellezca y purifique la vida del pueblo entero; el artista debe servir a la multitud para levantarla. Y sus artículos, que se repiten un día y otro, son leídos por todos, y los pintores buscan en la Naturaleza los motivos de decoración para la humilde casa del obrero; para que se difunda la cultura artística se abren museos en los centros industriales. Birmingham, Manchester son, no sólo centros fabriles, sino también artísticos, porque los Watts y Burne-Jones prestan sus cuadros a Toynbee-Hall, para que los obreros aprendan a recibir del arte el placer más intenso de la vida. Y así, gracias a Ruskin, a todos los grandes artistas y a los maestros que le han comprendido y ayudado, se ha establecido una armonía entre la civilización complicada y la Naturaleza simple.

¿No podríamos hacer nosotros lo mismo? ¿No surgirá de nuestro seno un apóstol que emprenda una cruzada y la dirija con la ardiente fe de una causa religiosa y conquiste las almas para la vida del arte y en ella sea la escuela un trozo de poesía arrancado a la Naturaleza donde todo sea luminoso y atractivo, desde la sonrisa de los niños hasta las paredes adornadas con brillantes frescos?"

Y esa idea fundamental deja de ser teórica para María de Maeztu y adquiere los caracteres de sistemas practicable en estas palabras:

"Aun en el caso de que nuestra decadencia tenga su fundamento en las circunvoluciones cerebrales, puede removerse esta condición. ¿Cómo? Reorganizando y creando la escuela. Mas los maestros solos, dice, no podemos llevar a cabo esta labor de gigante, necesitamos la ayuda de los padres y además se hace preciso que trabajen con nosotros los artistas y los poetas.

Los pinceles de nuestros pintores—dice—han de ponerse al servicio de nuestros muros, y los poetas han de dedicar lo mejor de sus obras a nuestros niños.

Se hace preciso que los niños lean a los grandes poetas para que, según aquella bella frase de Shopenhauer, les fecunden el alma los pensamientos concebidos bajo aquellas frentes amplias, elevadas y prominentes, debajo de las cuales brilla una pupila de llama."

Termina diciendo cómo será la escuela del porvenir cuando esa juventud, hoy en minoría, que agita, trabaja, estudia y se plantea todas las cuestiones pedagógicas pueda triunfar de esos elementos tradicionales apegados a la rutina y que, incapaces de comprender a aquellos porque están en distinto plano, les ponen la consabida etiqueta para que caigan en el desprestigio de la multitud. Pero ignoran que el pensamiento que late en su seno es brillante como la luz del sol, y, como ella, capaz de traspasar las tinieblas más densas. Pero ellos se vengarán legando a la Humanidad, con las primicias de su espíritu, la creación de una escuela nueva, alegre y luminosa, en comunicación directa con la Naturaleza y la vida, donde el arte tenga su más bella representación, la escuela tan limpia como el templo, tan elegante como el salón, sin castigos que acobardan el corazón, ni libros de texto que atrofian el espíritu; animada con el juego de los niños, que es la manifestación más amplia de la vida, con sus risas y sus cantos; dirigida por el maestro culto, inteligente, cariñoso y elegante, que es un buen amigo mayor que aconseja y dirige sin imponerse nunca.

### Subasta extrajudicial

El día cinco de Abril próximo venidero, a la hora de las trece (una de la tarde) y por ante el Notario D. Agustín Delgado, en su despacho de la casa número 91 de la calle de Herradores de la ciudad de la Laguna, tendrá lugar la subasta voluntaria de una casa de dos plantas con una pequeña huerta aneja, situada en la carretera en el pueblo de la Matanza, conocida por "Fonda de María"; cuya subasta se verificará por el hilo de quince mil pesetas y con otras condiciones de que informará el citado Notario.

## ALMA ISLEÑA

### Las defensoras de su honra

En nuestra información de hoy en el gobierno civil hemos recogido una nota en extremo interesante.

Se trata de un nuevo acto heroico realizado por una mujer en defensa de su honra.

El hecho ocurrió en el pueblo de Buenavista, y según lo relata la guardia civil, el origen de aquél ha sido la pasión bestial de un hombre que perseguía a una mujer casada, para satisfacer lujuriantes y desenfrenados deseos.

María Martel, que así se llama la protagonista de este drama, hallábase en sus faenas del campo cuando se le presentó Francisco Diaz, de 40 años, propietario, armado de cuchillo y de revólver. El Francisco intimó a la María para que se le entregara, y como ésta no accediese al brutal mandato, se abalanzó sobre ella para poseerla a viva fuerza, y entonces vino la lucha desesperada, terrible, angustiosa. María consiguió arrebatar el cuchillo del hombre que atentaba contra su honra, su único patrimonio de mujer pobre, tal vez su único orgullo de esposa ó de madre, y el sátiro rodó por el suelo con los intestinos atravesados por una terrible cuchillada, que a los pocos momentos le ocasionaba la muerte.

Vengada la ofensa y a salvo su honor, la infortunada labradora abandonó el pueblo, dirigióse a la Orotava y presentándose en el Juzgado dió cuenta de su delito, haciendo entrega del revólver, el cuchillo y el sombrero del difunto.

Hasta aquí las negras pinceladas del drama, según lo refiere la guardia civil, con frases más ó menos parecidas, en el parte que hoy hemos copiado en el gobierno.

No hemos querido relegar la noticia a un hueco de gacetiilla, para que la lea el público como uno de tantos sucesos de crónica negra. Hemos querido vestir el hecho con los honores del comentario, para que su relieve trágico y heroico no pase inadvertido de nuestros lectores, y el valor y la honradez de esa mujer, que seguramente a estas horas hallarase sometida a las contingencias de un sumario y al fallo severo de la justicia, obtengan de la conciencia popular un homenaje de franca simpatía, como espontáneo tributo espiritual a la sin ventura de un ser débil que no claudica a las amenazas del más fuerte, ni se entrega a la imposición de los criminales instintos, que fulguraron sus odios y apetitos en la acerada hoja de un cuchillo...

María Martel es todo un símbolo de dignidad alta; una nueva elegida de los sátiros, que ha sabido caer con gallardía, a plena luz, entre las garras de la fatalidad irremediable y tirana. Si a la cárcel va el aplauso del pueblo llegará hasta las oscuras soledades de su celda. Si al seno de su familia y al regazo de sus campos vuelve, tranquila reposará su conciencia en el hogar doméstico y el terruño nativo, y sus hijos sabrán agradecerla mañana el legado de un nombre honrado y

sus paisanos el ejemplo de una acción fecunda que servirá de norma y enseñanza.

La compasión por la víctima, precipitada tal vez al abismo por inmoderables impulsos de salvaje naturaleza, no borra nunca la legitimidad de la defensa. Antes que nada el derecho humano de defender el honor y en el caso de ahora de defender también la vida.

El Código amparará seguramente este derecho. Pero sea cual fuere el dictado de las leyes, la Sociedad no sólo debe amparar a la humilde campesina: debe vindicar su acción a los ojos del pueblo; debe proclamar muy alto su derecho de mujer; debe juntar las manos de los hombres que tienen esposas que custodiar, é hijas que enaltecer, en ardiente y sincero aplauso a estas víctimas del infortunio, humildes y valerosas, que pudiendo ceder a la amenaza sin escándalo, afrontan bravamente los peligros y rompen a cuchilladas la deshonra.

En estos dramas plebeyos, que con dolorosa frecuencia se vienen repitiendo en este país, algunas protagonistas han sucumbido a la persecución de los sátiros. Una de ellas, la infeliz mujer asesinada hace poco en la Palma, obtuvo el homenaje póstumo de un pueblo entero, que en la tumba de la víctima puso la ofrenda colectiva de una indignación suprema. Otras lloran sus infortunios entre las rejas de la cárcel ó pasean ensangrentados los trofeos del delito, como esa pobre labradora de Buenavista, cuya fortaleza y abnegación bien merecen la justa alabanza de los hombres libres de prejuicios.

En presencia de estos casos, no podemos menos que decir. Bien hacen las mujeres en defender por todos los medios su honor de madres y de esposas. Si no hubiera sátiros ni guapos de profesión, á buen seguro que se mancharan en sangre humana sus blancas manos, hechas para prodigar caricias y arrullar las cunas de sus hijos....

### La prensa isleña

Diario de Tenerife

Dice que continúan llegando emigrantes de Fuerteventura. Ayer llegaron algunos en el pailebot Rosario, trayendo camellos, vacas y ovejas en estado deplorable. La alimentación de los ganados se hace difícilísima en aquella isla.

Tierra Palmera

Publica una carta del Embajador de Italia en Madrid, dirigida al presidente del Club Náutico de la Palma.

Tengo el honor, dice, de contestar á su carta número 135 con un cheque de quinientos pesetas destinadas á las víctimas de Calabria y Sicilia. Esta suma será transmitida á la Banca de Italia, al fondo del Comitato Nacional de socorros, y tan pronto como lo pueda entregaré á usted el recibo de dicha Banca. La Embajada mandará también á S. M. la Reina de Italia el homenaje de respeto de ustedes.

Ruego á usted y á los señores socios aceptar mis gracias expresivas y las del R. Gobierno Italiano por el generoso donativo, y aprovecho esta ocasión para presentar á usted el testimo-

nio de mi más distinguida consideración.

Pueblo Canario

Dice que en Venezuela se cree que Castro no abandona la idea de volver á la presidencia, y que desea recobrar su fortuna que no está en Europa como se creía sino en Venezuela. Asegúrase que Castro negocia con agentes secretos del Centro Sur de América, y que el presidente de Nicaragua está dispuesto á ayudarle.

Se dice que en Venezuela cuenta aun el expresidente con numerosos y resueltos partidarios.

La prensa de Caracas pide que sea destituido el general Mariano García presidente del Estado venezolano de Falcón, temiendo que si Castro desembarca en dicho Estado García lo apoyaría.

### Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Debate en el Congreso.—La Interpelación de Soriano.

Madrid 2 (23).

En la sesión de hoy en el Congreso el Sr. Soriano ha explanado su anunciada interpelación sobre la situación del gobierno después de las protestas de la opinión pública y de las graves acusaciones que se le hicieron en el debate del Senado.

El orador evidenció la importancia de la manifestación del domingo último, y después de arremeter contra los señores Maura y La Cierva, á los que aplicó duros calificativos, terminó diciendo que por decoro del partido conservador debían dimitir, para restablecer en el banco azul la ética y la moralidad.

El discurso de Soriano dió lugar á grandes protestas de la mayoría.

La Cámara estaba animadísima.

Maura le contesta

El jefe del gobierno contestó al discurso del Sr. Soriano, diciendo que la manifestación del domingo había sido esencialmente republicana, teniendo su origen en el algaracá de los amigos del régimen por tener la seguridad de que la opinión estaba de su parte.

La Cierva interviene

Después habló el ministro de la Gobernación, insistiendo en las manifestaciones de su jefe.

En tonos de desmentados arremetió á su vez contra las oposiciones, considerando innoble la campaña que se le hace al gobierno.

Las palabras de La Cierva provocaron airadas protestas en las minorías republicana y liberal.

Final del debate

Aludidos por el Sr. Soriano, que estuvo muy hábil durante el debate, hablaron después los señores Moret, Canalejas y Melquiades Alvarez.

Estos ponderaron la importancia y significación del acto realizado el domingo por el pueblo de Madrid, considerándole depresivo para el gobierno.

El debate ha sido desastroso para Maura, y en cuanto á la Cierva los mismos conservadores censuraban sus intemperancias y provocaciones, considerando poco gubernamental el procedimiento.

Mesa.

Disparates y tonterías

### TAMBIÉN LOS MAESTROS

El periódico profesional La Enseñanza, que se publica en Madrid, inserta un artículo sobre asuntos del magisterio y de paso habla de cosas de Canarias, demostrando la supina ignorancia de sus redactores, seguramente algunas ilustres momias del profesorado español, que debieran estar en la escuela aprendiendo las primeras letras.

El Pueblo Canario de la Laguna sale al encuentro de los señores jumentos que emborronan cuartillas en la Revista profesional, y les endilga la siguiente merecida réplica:

En el número del periódico profesional La Enseñanza, correspondiente al 20 del corriente mes, leemos, con verdadera sorpresa lo que sigue:

"Diferentes veces nos hemos ocupado de molestias que ya en Bilbao, en Toledo ó en otras localidades se habían producido con tales comisarios; pero si todo ello era poco, ahora aparece la fogarata en el archipiélago canario, en cuya CAPITAL, las Palmas, se ha instalado la Normal en un local sin condiciones, pues es una casa de planta baja con cinco habitaciones húmedas, sin patio, jardín, ni desahogo alguno, donde se dan las clases todas del Magisterio, las de la escuela gra-



**Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas**

(COMPANÍA ANÓNIMA)

Resumen del Balance general de 31 de Diciembre de 1908

ACTIVO		Pesetas	Cts.
1) Metálico	{ En Caja . . . . .	13.578'98	
	{ En el Banco de España . . . . .	9.932'08	23.511 06
2) Cartera	{ Pagares hipotecarios . . . . .	395.290'00	
	{ Acciones (2.ª serie) . . . . .	450.000'00	
	{ Títulos amortizados . . . . .	45.000'00	890.290 00
3) Mobiliario y efectos de escritorio			1.842 00
4) Efectos de construcción	{ Materiales . . . . .	56.984'96	
	{ Maderas . . . . .	18.977'80	75.962 76
5) Fincas	{ Rústicas . . . . .	170.762'04	
	{ Urbanas . . . . .	448.709'53	619.471 57
6) Otros inmuebles (almacenes y talleres)			34.000 00
7) Enseres y herramientas			5.883 30
8) Edificaciones en curso			256.157 98
9) Deudores	{ Por cuenta corriente . . . . .	168.915'96	
	{ Por anticipos a cuenta . . . . .	11.328'51	180.244 47
TOTAL		2.087.563	14

  

PASIVO		Pesetas	Cts.
1) Capital social (1.500 acciones á Ptas. 750)		1.125.000	
2) Fondo de reserva social		39.241	13
3) Reserva para accionistas del trabajo		3.829	18
4) Depósitos con interés (4 por 100) en cuenta corriente		45.112	
5) Caja de Ahorros (3 por 100)		134.041	25
6) Efectos por pagar		194.800	
7) Acreedores	{ Destajistas . . . . .	14.299'87	
	{ Por cuenta corriente . . . . .	30.220'97	
	{ Por anticipos á cuenta de obras . . . . .	55.194'29	99.715 13
8) Dividendos por pagar			3.580 00
9) Beneficios	{ Remanente de ejercicios anteriores . . . . .	5.989'35	
	{ Utilidades líquidas de 1908 . . . . .	30.015'10	36.004 45
TOTAL		2.087.563	14

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Diciembre de 1908.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas.

J. M. Ballester,  
Gerente.

duada y no sabemos si alguna clase especial de tauromaquia ó baile, y se dan dichas clases en un zaquizamí indigno, no obstante existir un señor Comisario.

Dolorosísima impresión nos ha producido la lectura de este párrafo, que publica nada menos que un periódico de enseñanza, redactado por catedráticos y profesores; dolorosísima por todos conceptos, pues si triste es que quienes á la instrucción de la juventud se dedican, desconozcan en absoluto nuestro archipiélago, y viertan conceptos disparatados é inexactos como el de que la Capital de Canarias está en Las Palmas, no es menos desconsolador ver el estado desastroso en que se encuentra la Escuela Normal Superior, que hasta hace poco residiera en La Laguna con carácter elemental, instalada en locales amplios y apropiados, y que al ser elevada de categoría nos fué arrebatada, para concedérsela á otra ciudad donde, — muy bien podemos apreciarlo por las palabras de *La Enseñanza* — se encuentra en un lamentable estado de incuria y abandono.

Ya lo hemos dicho en varias ocasiones, y ahora lo repetimos: en la Península no se nos conoce; ocurre allí respecto á nosotros lo que en Francia con España, que todavía hay quien muy cándidamente pregunta si es cierto que las andaluzas llevan la navaja trabada en la liga; y nos extrañaría enterarnos cualquier día de que en algún pueblo peninsular se dudaba si éramos ó no salvajes los habitantes de las Canarias.

Abumador es para todo buen canario leer lo que dice *La Enseñanza*: no ya el pueblo, en quien es disculpable cualquier ignorancia de estas, por la incultura crónica que padecemos, sino catedráticos y periódicos profesionales, doblemente obligados, por su significación, á dominar estos asuntos y á conocer, punto por punto, la geografía de nuestro territorio, harto menguado por cierto, incurren en errores de la índole del que nos ocupa, y disparatan, con notable perjuicio de sus informaciones periodísticas.

Después de todo, debiéramos ya estar curados de espanto, pues no es esta la primera vez que nos ocurren tales cosas; en la Geografía del Sr. D. Manuel Zabala, Director y Catedrático del Instituto de San Isidro de Madrid, y en la edición publicada hace 4 ó 5 años, se citan como las principales poblaciones de Tenerife, *Facoronte* y *Taganana*.

¡Oh, el profesorado! ¡Oh los conocimientos geográficos!

¿Con qué la capital de las islas es Las Palmas, señores redactores de *La Enseñanza*?

Pues sentimos mucho decirnos que no es así; que no ha estado nunca la capitalidad establecida en aquella ciudad, y que es Santa Cruz de Tenerife quien ostenta tan honroso título.

**Matadero**

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses:  
Vacunas 12 con 1386 kilos.  
Lanaras 1 " 13 "  
Cabrías 4 " 57 "  
De cerda 2 " 145 "  
Reses: 19 1601 kilos.

**Tenedor de libros**

con bastante práctica, se ofrece para trabajar por horas.  
En esta Imprenta informarán. (m)

TRIBUNA PÚBLICA

**Plagios y hurtos**

Querido Director: Plagiar un trozo de literatura es casi lo mismo que pasearse en una plaza pública con un traje brillante de un amigo, dándose el bumbo de que es propio... Y hurtar un párrafo de un discurso es tan feo y tan punible como el que se adueña de un pollo ó de unas zapatillas sin permiso de su dueño. Estas consideraciones me las ha sugerido un artículo que publica *El Tiempo* de ayer, firmado por B. Z. y que lleva por epígrafe *Femeninas*. Había yo leído el famoso discurso que el Dr. López Martín pronunció en la Basílica de Las Palmas, con motivo de un solemne *Te deum* cantado en aquella iglesia por el feliz arribo á aquellas aguas de la nao *Santa María* que mandaba *Concas* cuando fué á América, allá por el año 1893.

Este discurso lo imprimió el Ayuntamiento de aquella ciudad á sus expensas y yo lo conservo entre mis libros porque realmente me agradó, y porque, á no dudarlo, es un hermoso poema en brillante prosa á la memoria del inmortal Colón.

La señora B. C. (al parecer es una señora) debe tener los mismos gustos literarios que yo, pues no sólo ha leído el tal discurso sino que, para elogiar á una su amiga Emilia, le endilga, sin siquiera la venia del autor, párrafos enteros, copiados á la letra, cual si Emilia fuera émula del famoso navegante genovés... El Dr. López Martín entusiasmado ante la colosal figura de Colón dice en una inspirada invocación de su exordio, "deme el arte sus graciosas líneas, sus bellas formas, sus luces, sus colores, sus perspectivas, sus contrastes, para trazar aquella cabeza potentísima que dispuso y modeló el Supremo Hacedor, etc..." *Deme odas y canciones, himnos y ditirambos, con que ensalzar aquella alma nobilísima...* etc."

Y la señora B. Z., arrebatada por la deslumbrante belleza de su amiga, y lamentando no poseer el estro magnífico de tanta gente que cita, toma este trozo y lo aplica á su amiga diciéndole: "el arte me niega sus luces, sus colores, sus perspectivas, sus contrastes, sus bellas formas, sus graciosas líneas..." La poesía me ahuyenta sus odas y canciones, sus himnos y ditirambos..."

Este plagio se le podría dispensar á la señora B. Z. si su arrobamiento por las gracias de su triste amiga no la llevara á la comisión de un hurto literario que está previsto en el Código y que castiga la sana crítica. La señora B. Z. arranca todas las plumas de otro párrafo y todas, chicas y grandes, se las clava á su amiga Emilia... Dice el Dr. López Martín, en la página 2.ª de su oración: "Hay en la vida circunstancias extraordinarias en que el orador y los oyentes por secreto impulso se identifican, vibran al compás de unas mismas ideas y sentimientos, son cuerdas de la misma lira, notas del mismo acorde, armonías concordantes y sinónimas de una misma partitura..."

La sonoridad musical de este párrafo de tal manera cautivó á la señora B. Z., que, falta de inspiración ese día para encomiar las bondades de su amiga, le dice sin pizca de reparo: "Por impulsos secretos, nuestras almas se han identificado y vibran al compás de unas mismas ideas y sentimientos,

son cuerdas de la misma lira, notas del mismo acorde y armonías concordantes y sinónimas de una misma partitura..." Yo me atrevería á dar las gracias á la señora B. Z., en nombre del autor del sermón por lo bien grabado que lo tiene en su memoria escritora tan brillante; pues más adelante exclama el señor López: "¡Oh! si pudieran mis palabras entrañar y reflejar el fervido grito de vuestro entusiasmo, el dulce acento de vuestra ternura" hacia aquel hombre, etc. Y la señora B. Z. queriendo con esta cláusula derrotar á su amiga, ¡con admiraciones y todo! la dice:  
"¡Oh, quien pudiera con mis palabras entrañar y reflejar el dulce acento de mi ternura, los trasportes de mi admiración (esta frase la emplea también el orador) hacia... ti, Etc. etc. etc. Con estas etcéteras debía concluir yo estas cuartillas, porque no se me ocurre de momento otra frase, pero contagiado con esta literatura que aparece en las columnas de *El Tiempo*, me veo obligado á terminar este articulo copiado y también otro párrafo del Dr. López Martín con que dar á esta aventura literaria un feliz remate: "Que el riquísimo continente arrancado por él (Colón) á las olas, y llamado América por la injusticia y la ingratitude de los hombres, me abra sus inmensas entrañas, henchidas de oro y pedrería, para formarle la más preciosa de las diademas" á la señora B. Z.

(c. p. b.)  
Mariano Villalonga.

**Telegramas de la tarde**

(De nuestro corresponsal en Madrid)

**Consecuencias políticas**

Madrid 3 (11'25).  
Con motivo del debate de ayer en el Congreso y del nuevo fracaso sufrido por el gobierno, espéranse consecuencias políticas.  
El Sr. Soriano está siendo muy felicitado por su energía frente á los desplantes del ministro de la Gobernación.  
Está siendo muy comentada la actitud de Moret y Canalejas, que se colocaron resultantemente en situación hostil al gobierno.  
Los periódicos del "trust" dedican grandes elogios.  
La situación sigue embrollándose.  
El tifus en Argel  
Los telegramas de Argel dicen que el tifus está haciendo allí grandes estragos.  
El hambre contribuye á empeorar la situación.  
Muchas familias huyen á la desbandada.

**¿El Roghi capturado?**

Circulan rumores de que el Roghi ha sido capturado.  
El gobierno ha pedido informes oficiales.

**Crónica general**

**Balance.**—En otro lugar publicamos un resumen del Balance de la *Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas*, que con atento B. L. M. nos remitió el gerente de dicha Sociedad, nuestro querido amigo D. Juan M. Ballester, á quien lo mismo que al Consejo de Administración y demás accionistas de tan importante Compañía felicitamos por la situación económica que se refleja en el balance.

**En defensa de su honor.**

—La Guardia civil del puesto de Icod oficia al Sr. Gobernador lo siguiente: "En virtud del telegrama del señor Juez municipal de Buenavista, en el día de ayer 30 de Marzo fué auxiliado por los guardias segundos de este puesto Antonio Fernández Díaz y José Heredia Moreno, en causa que instruye por homicidio, dando por resultado de las diligencias practicadas que la vecina de dicho pueblo María Martel Martín, de 39 años de edad, casada, hallándose en una finca titulada el *Roquillo* cogiendo hierbas, se presentó el vecino de la misma Francisco Díez Déniz de 40 años de edad, casado propietario, el cual armado de cuchillo y revólver le manifestó sus propósitos, negándose la mujer á complacerle.  
El Francisco Díaz al ver la negativa de María se arrojó sobre ella, pero esta, logró apoderarse del cuchillo, con el que defendiéndose hirió en el vientre al Francisco, interesándole los intestinos, por lo que falleció á poco de ser herido.  
María dirigióse después á la Orotava presentándose espontáneamente al señor Juez de instrucción al que hizo entrega del revólver, cuchillo y el sombrero del difunto.  
El hecho ocurrió entre 7 y 10 de la mañana del 29 de Marzo.

**De Obras públicas.**—¿Se ha enterado la oficina de Obras públicas de la forma en que se está fabricando una casa, fuera de la alineación general, en el punto denominado *La Higuera*, en la carretera de esta Capital á la Laguna?

¿Ha dado permiso para aquella obra?  
Convendría saberlo.

**El agua** preparada con las Sales del Pilar usada en las comidas evita los desarreglos del Estómago, causa de muchas enfermedades.  
Véase anuncio en cuarta plana.

**Hurto literario.**—Verdaderamente escandaloso es el que denuncia nuestra colaborador Sr. Villalonga en el artículo *Plagios y hurtos*, que publicamos en otro lugar.

Es el colmo del atrevimiento apropiarse frases y hasta párrafos enteros de difuntos escritores como el doctor López Martín, para hacer gala en las columnas de los periódicos de dotes artísticas y literarias, que á otros ingenios pertenecen.

La señora que tan escandaloso plagio ha cometido debe convencerse que no es ese ni mucho menos el camino para conquistarse una reputación, y mejor sería que se dedicara á hacer calceas.

Si no es tal señora, sino un escritor-cillo vanidoso que busca fama rebuscando flores del cercado ajeno, sepa que no solo se expone á hacer el ridículo, sino á que alguien le lleve á los tribunales por spoderarse de la propiedad literaria, en este caso tanto más respetable por ser una persona difunta la víctima del atraco.

Creemos que el caso de ahora servirá de aviso á nuestros colegas locales para no dejarse sorprender por escritores ó escritoras de esa laya, y para poner en lo sucesivo en cuarentena los engendros literarios de todos esos indocumentados de las letras, pegajosos y moscones, que asedian las redacciones de los periódicos, y que tienen ya atiborrados de malos versos y de modernistas crónicas á los sufridos y pacientísimos lectores.

**D. E. P.**—Víctima de penosa y larga enfermedad, falleció ayer tarde en esta capital la virtuosa y agraciada señorita Julia Gómez Romero.

La conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de Santo Domingo n.º 13, al cementerio, se verificará esta tarde á las 5.

Reciba la desconsolada familia de la joven finada nuestro sentido pésame.

**Correspondencia.**—El vapor interinsular *Viera* y *Clavijo* ha traído la correspondencia que condujo hasta Las Palmas el vapor *San Francisco*, correo de Fernando Póo, y la correspondencia extranjera que para esta isla había en aquella administración de correos.

Ha conducido, pues, de Cádiz, 13 sacas de correspondencia ordinaria, 7 de certificados, y un despacho.

De Las Palmas, 2 sacas de correspondencia ordinaria y un despacho, y una saca de correspondencia ordinaria de los puntos siguientes: Caracas, Barranquilla, Puerto Rico, La Guaira, Montevideo, Rio Janeiro, y Wellington.

**Cruces.**—El Ayuntamiento ha acordado solicitar del Gobierno la concesión de cruces de Alfonso XII para los artistas D. Teodomiro Robaina y D. Eduardo Tarquis por sus trabajos en la formación, conservación y fomento del Museo municipal, del cual son director y secretario, respectivamente.

**Hallazgo.**—A disposición de quien justifique ser su dueño se encuentra en el domicilio del guarda nocturno del comercio José Carrera, en la plaza del Teatro número 7, un porro perdiguero encontrado en la vía pública.

**La lámpara Z** es la mejor de las conocidas, (véase el anuncio).

**Quintas.**—Por no haber justificado sus respectivas excepciones como la ley dispone, han sido declarados soldados, los mozos Carlos Herrera Cubas, José Rodríguez Brito, Juan Rodrí-

guez Hernández, Cristóbal Pérez Expósito, Luis Cruz Brito, Juan Almenar Cabrera, Marcos Abenes Salcedo, Paulino Cabrera López y Victoriano Hernández y Fernández Oliva, del actual reemplazo, y José Martín Hernández y Eduardo Fabelo Barrios, del de 1907.

**De la Habana.**—Procedente de New Orleans y Habana fondó ayer en bahía el vapor español *Martín Saenz*, en escala para la Península, conduciendo 12 pasajeros para este puerto y 79 de tránsito.

**La vuelta al mundo de dos pilletes.**—Obra llena de escenas maravillosas, instructivas, pasionales y dramáticas. Se publica por cuadernos en folio. En el texto van intercaladas infinidad de láminas.

Van publicados 6 cuadernos, que llevan los siguientes títulos: *Jack y Francinet*, *La caza del hombre en globo dirigible*, *El suplicio del hambre*, *Los cazadores rojos*, *El idolo de Ragapur* y *Un drama en el Himalaya*.—20 céntimos cuaderno.

De venta, en la Imprenta García Cruz.

**Sucesos.**—La Inspección de vigilancia ha dado cuenta al Juzgado municipal de que ayer por la noche fué encontrada en la vía pública, llorando, la joven de 15 años Mercedes Maller, natural de Mogador, la cual manifestó haber sido maltratada de obra por su ama D.ª Angela Segare, con la que hacía tres años que se encontraba en calidad de sirvienta.

A la citada autoridad se dió cuenta de que el día 31 del pasado Marzo fueron agredidas frente á la Plaza de toros Muircia y Casilda Morales y Morales, de 15 y 16 años, respectivamente, María Rivero Peña, de 14 años, y Juana Ramos Alemán, de la misma edad, resultando todas con contusiones producidas por Rosa, Evarista y Marcelina Torres y Rodríguez y una hija de esta llamada Nemesia, que también resultó contusionada.

Se ha presentado denuncia por don Salvador Rodríguez, empleado en la casa de D. Francisco Cambreng, manifestando que con motivo de estar pasando unos cueros en el Matadero fué agredido por un individuo que le echó mano al cuello por lo que resultó con toda la ropa manchada con sangre de las reses.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

**El campeón** de los modernos reconstituyentes es el VINO DE HEMOGLOBINA DEL LABORATORIO MUNERA, reparador de los glóbulos de la sangre.

**Un joven** de 17 años, con prácticas de escritorio y buenas referencias, desea colocación. Informarán en esta Imprenta.

**Salvador C. Batista** tiene el mejor surtido de sombreros. Fabrica cualquier forma. Precios sorprendentes por lo barato.

¡Here the Hatter you look!!

**M. L. Villaverde.**—Este vapor ha traído una nueva remesa de bufarras estalana, sobreasada y longaniza, de las mejores calidades, para el almacén de comestibles EL DRAGO. *Cruz Verde*, 14.

**Ostras frescas.**—Se han puesto nuevamente á la venta en la Cervetería *La Gaditana*, de José L. Benítez, San Pedro Alcántara, 6.

**Vino puro.**—De uva, garantizado, 16 grados, á 5 perras chilas. Se vende en el nuevo almacén de comestibles, CONSOLACION, 63.

**EL GUANCHE**

ALMACÉN DE COMESTIBLES

**Queso** de Roquefort. **Atun** francés, en aceite. **Ostras** al natural, muy frescas. **Anchoas** finísimas, de Noruega, en aceite y en salmuera. **Sardinias** francesas, muy finas. Riquísimo **Embuchado** de lomo, **Longaniza** de Burgos. **Chorizo** riojano. **Jamón** gallego. **Jamón** planchado. Todo muy fresco y muy barato.

**EL GUANCHE**

NORTE, 7, FRENTE Á LA PLAZA DEL PRINCIPE

**Aquí es.**

Gotillas blancas y negras, Lino-nes bordados blancos, Nipes á cuadros, Guantes de hilo, Adornos nuevos, y LA MAS ALTA

NOVEDAD en gasas de fantasía, en color y negras, las acaba de recibir

**The Lion Trading Co**

¡Surtido completamente nuevo! ¡Las últimas exigencias de la Moda para Primavera y Verano!

**Era lo que yo quería!**

**Z LAMPARA Z**

Economiza en igual intensidad luminosa 75 p<sub>g</sub> del gasto  
PUEDE SER COLOCADA EN TODAS POSICIONES  
NO SE ENNEGRECE

Tiene una duración media de 1000 horas, alcanzando alguna vez 2000 horas  
Soporta sin fundirse las variaciones de voltaje

Agente general para Canarias: CARLOS SOUJOL, Ingeniero.—Numancia 31 (Hoteles). Teléfono 391.—Santa Cruz de Tenerife.



## Banco Hipotecario de España

El Inspector de este Establecimiento de crédito regresará a Madrid el 16 del corriente, antes de cuya fecha deben dirigirse las peticiones de préstamo a su único Agente D. Francisco Cambreleng.

## ¡¡POR EL AMOR DE DIOS!! LEAN ESTO

La ginebra marca **GATO**, de **Boord & Son**, es la legítima y recomendamos a los consumidores eviten toda clase de imitaciones, fijándose bien en la firma de la casa, que es

### BOORD & SON

Desconfiad de algunos vendedores que procuran sustituirla con calidades inferiores. Recordad siempre que la falsificación se practica, porque las calidades inferiores dan margen a utilidades exorbitantes. Ridiculizad las excusas de "no tenemos existencia" ó "es tan buena como la otra" y solicitarla donde la haya. Insistid en que se les sirva el **GATO** de **Boord & Son** y ningún otro.

Rehusen resueltamente las imitaciones.

**SE DESEA** un cuartito para habitarlo un señor solo. Informes: Tabacquería, Alameda de la Marina.

**Faroles** de talco, para festejos, última novedad, bonitos y de larga duración, se venden en la Tabacquería de Angel Carrillo. (8)

Libros que se hallan a la venta en **Imprenta García Cruz, San José, 36.**

**A 8 pesetas**  
Libro de Maestro, Nuevo Tratado de Aritmética demostrada, José M. Dalmau Pujadas. Diccionario de la Lengua Española.

**A 7'50 pesetas**  
El Arte de ser bonita, con una preciosa encuadernación.

**A 6 pesetas**  
Obras completas de Campoamor, 3 tomos encuadernados.

**A 5 pesetas**  
Código de Comercio, encuadernado.

**A 4 pesetas**  
Diccionario de la Lengua Española. Diccionario Francés-Español. El Conde de Monte-Cristo, Alejandro Dumas. Higiene y educación de los niños, Dr. Max Doppelheim.

**A 3'50 pesetas**  
Manual del empleado, Enrique Martín y Guix. La Salud de las Familias ó El médico en casa, Enrique Villefond.

**A 3 pesetas**  
Obras de Espronceda. Manual de Justicia municipal. El Mareo (Cómo se evita, cómo se cuida, cómo se cura).

**A 2'50 pesetas**  
La Loca de la casa, comedia, B. Pérez Galdós. El Desastre Filipino, Carlos Ria-Baja. Cañas y Barro, Vicente Blasco Ibáñez. La Barraca, Vicente Blasco Ibáñez. Horas Bohemias, Francisco Legua. Sónnica la cortesana, Vicente Blasco Ibáñez.

**A 2'50 pesetas**  
La Teneduría de libros al alcance de todos, por J. Oliva Bridgman.

**A 2 pesetas**  
La mano del muerto, A. Dumas. Obras escogidas de D. Mariano José de Larra (Figuro).

**A 1'50 pesetas**  
La Madre, drama, Santiago Rusiñol. Mariana, B. Pérez Galdós. El Ideal de los Cocineros. Mariucha, comedia, B. Pérez Galdós.

**A 1'50 pesetas**  
La religión al alcance de todos, encuadernada, R. H. de Ibarreta. Cuentos de mi Tierra, Narciso Díaz de Escobar. Los intereses creados, comedia, Jacinto Benavente.

**A 1'50 pesetas**  
El Ingenioso Hidalgo D. Quijote de la Mancha. El Espiritismo ante la Ciencia, José Comas Solá. El francés sin maestro. El inglés sin maestro. El alemán sin maestro. Las mil y una noches. La fotografía y sus aplicaciones.

**A 1 peseta**  
La Pintura en Italia, H. Taine. Jesucristo nunca ha existido, E. Bossi (Milesbo). Los Cachivaches de antaño, Roberto Robert. La derrota de Mañara, E. Gutiérrez-Gamero. El dolor universal, Sebastián Faure. El Horla, Guy de Maupassant. Su Majestad el Hombre, Antonio Palomero. La dicha de la vida, John Lubbock. El Único y su propiedad; 2 tomos, Max Stirner. El tesoro de los humildes, M. Meterlinck. Cuentos del Júcar, José M. de la Torre. Cosas del día, Rafael Altamira. Viajes en Globo, Camilo Flammarion. Vida nueva..., E. Rodríguez Mendoza. Ensayos de crítica é historia, A. Nin Fías. Junto a las máquinas, López-Ballesteros. La moral del cura, P. Praycourt. Las diez y una noches, (Cuentos occidentales), J. Alcalá Galiano.

Los Problemas Sociales, Enrique George. El prejuicio de las razas; 2 tomos, Juan Finot. Singoala, (novela), Victor Rydberg. Flor de Mayo, (novela), V. Blasco Ibáñez. Cuentos Valencianos, V. Blasco Ibáñez. Creación y vida, Rodolfo Benuzzi. Pasados por agua, Luis Morote. Psicología del militar profesional, A. Hamon. El Asno de oro, (Las metamorfosis), Apuleyo. Así hablaba Zorrapastro, El Comandante Emilio Zola, su vida y sus obras, por Paul Alexis, Luis Bonafoux, V. Blasco Ibáñez. Muecas humanas, Roberto Bracco. Arroz y tartana, V. Blasco Ibáñez. La Condenada, V. Blasco Ibáñez. Emperador y Galileo, 2 tomos, Enrique Ibsen. Aves sin nido..., Clorinda Matto de Turner. El Arte y la Democracia, Manuel Ugarte. Aventuras de Sherlock Holmes, A. Conan-Doyle. Dáfnis y Cloe, Longo. Primeros principios, 2 tomos, Heriberto Spencer. El hombre y el mundo, Emerson. Los Hombres y las Cárcelas, Enrique Ferni. El Ocaso del Derecho Penal, Luis Molinari. Artista en crímenes, Otolengui. Palabras de un rebelde, Kropotkin.

El paraíso de las mujeres. Malos amores, Felipe Sassone. Escenas de la Vida Bohemia, Enrique Mungu. Los dramas del anarquismo, G. Núñez de Prado. Modelos de Cartas, Carmen de Burgos Seguí. La cocina moderna, Carmen de Burgos Seguí. De mi vida, Eduardo Zamacois. Incesto, por id. Impresiones de arte, por id. De carne y hueso, por id. El Seductor, por id. Loca de amor, por id. Duelo a muerte, por id. Tik-Nay (El Payaso inimitable), por id. Sobre el abismo, por id. El Lacayo y la Quimera, por id. El marido de mi madre, Paul Rustain. Tesoro de las Escuelas. Modos de prevenir y curar los accidentes y pequeñas enfermedades. El matrimonio. Nueva guía para los casados. Manual de la cocinera. El libro que explica los sueños. El purgatorio de las solteras. Sin pies ni cabeza, J. Pérez Zuñiga. Noche de bodas y Semana de amor, Eduardo Zamacois. La Enferma, Eduardo Zamacois. Malditos sean los hombres. Malditas sean las mujeres. Su majestad el Amor. Las ruinas de Palmira, Volney. El cantar de los cantares, Ernesto Renan. Beltoldo, Beltoldino y Cacasenno. Historia de un crimen, Victor Hugo. Malditas sean las suegras. Feminismo práctico, María de Ossorio Atocha y Gallardo. La vida militar, Edmundo de Amicis. Sin honor, M. Delavigne. Arte de Dibujar sin maestro, Loupil y L. de Renault. El Campamento de Napoleón, Arturo Conan-Doyle.

Amar a obscuras y Horas crueles, E. Zamacois. Punto-Negro Eduardo Zamacois. **A 75 céntimos**  
Dos queridas, Alfredo de Musset. **A 50 céntimos**  
Juegos de escamoteo. El músico ciego, W. Kozolenko. El Rey de los Campos, Rafael Guerrero. José Mañá ó El rayo de Andalucía. Todas las obras de Paul de Coch. El derecho a la pereza, Pablo Lafargue. Vicios Secretos. El porvenir de la raza blanca, 2 t., J. Novicow. El embarazo y el parto. Fenómenos sexuales, V. Suárez Casañ. El arte de ser hermosa, Consejos, preceptos y recetas de Carolina Otero. Los Fantasmas de Nochebuena. Las monstruosidades humanas, V. S. Casañ. Organismo Conyugal, V. Suárez Casañ. **A 10 céntimos**  
Episodios Históricos.

**Obra nueva!**  
**LOS MUERTOS MANDAN**  
por **BLASCO IBÁÑEZ.**  
Se vende en la Imprenta García Cruz.

**La novela de ahora**

Novelas escritas por los mejores autores. Cada tomo en folio, 40 céntimos. Se vende en la Imprenta García Cruz.

**IMPRENTA GARCÍA CRUZ**  
A CARGO DE  
**Manuel F. García**

**TODOS** cuantos impresos se deseen, desde el más sencillo hasta el más difícil y complicado, se hacen en esta imprenta recientemente instalada, con máquinas modernas y una extensa y variadísima colección de tipos todos nuevos.

Preciosas letras para partes de enlace y nacimiento, menú, tarjetas de visita, invitaciones, facturas, timbres para cartas, memorandum, tarjetas-aviso de restaurantes y hoteles, etc., etc.

**Prontitud y precios moderados.**

En este establecimiento, se hacen encuadernaciones de lujo y económicas.  
**Calle de San José, No. 36.**

**Paja morisca**  
superior para PIENSOS.  
De venta,  
Hijos de Ruiz de Arteaga.

**CASA**

Se vende una de planta alta en una de las calles más céntricas de esta población.  
Daré informes el corredor de Comercio, D. Manuel Santaella.

**Fé de vida.**  
De venta, Imprenta García Cruz.

**DICCIONARIO.**—Se ha puesto a la venta el magnífico «Diccionario Manual de la Lengua Española», publicado por S. Calleja. Es el más barato en relación con su volumen, y el más nuevo é interesante.

Esta obra forma un hermoso tomo, esmeradamente impreso en papel superior, satinado, en 8.º mayor (18 por 120 milímetros próximamente), con más de 1.700 páginas, encuadernado con lujo y solidez, en tela inglesa. Precio: 8 pesetas.

No se ha publicado más Diccionario manual ilustrado que éste; pues si bien algunos editores extranjeros anuncian obras de ese género, llenas de errores por cierto, con diminutos é imperfectos dibujillos que dicen representan pájaros, peces, hierbas, personas y objetos, en concepto nuestro no representan nada, ni eso puede llamarse ilustración de un libro.

Este Diccionario va documentado concienzudamente con millares de preciosos grabados, retratos, láminas enciclopédicas, cuadros y mapas en colores, todo nuevo y original.  
De venta: en la Imprenta García Cruz.

sacrificados al mismo tiempo y exhumados hacia el mes de Abril de 1871, para ser enterrados en el cementerio de Launoy. Se necesitaria un volumen entero para contar las empresas casi ignoradas de bandas que, durante cuatro ó cinco meses, inquietaron á las columnas en aquella parte de las Ardenas. Gracias á su conocimiento de los bosques, de los vericuetos de las montañas y de los senderos apartados, retardaron hasta el mes de Febrero el sitio de Mezieres, forzaron algunas veces al enemigo á que desalojase y á replegarse sobre las columnas, á Brulzicourt, á Sedán, á todas partes donde tenían establecidos cuarteles.

El vizconde de Echevanne, gravemente herido por M. de Attigny, tuvo que permanecer tres meses en Bouillon. Apenas curado, buscó la manera de llegar á París, y pudo conseguirlo hacia mediados de Diciembre.

Martina de Attigny, paseándose en Bruselas con madama de Meurseux, había encontrado en su camino un buen mozo de unos treinta años de una belleza varonil, de rostro fresco, con ojos tranquilos, que la miraban de una manera particular. Martina no puso gran atención. Acababa de ser probada demasiado cruelmente, para abandonarse á una esperanza de amor. Las heridas de la desgracia se cicatrizan raramente, en tanto que la dicha deja pocas huellas. Aquel joven sobre el cual había hecho Martina tanta impresión, era un ingeniero holandés, Sergio Tarsul, cuya familia habitaba en Leenwarden.

Consiguió hacerse presentar y cada vez más prendado de Martina, no tardó en pedirla por esposa. La parálisis de que estaba afectado el conde, y que, á excepción de los ojos, había inmovilizado todo su cuerpo, la seducción de su hija, la invasión de Alemania y la muerte de

## Operarios

que sepan trabajar en mosaicos se necesitan en la fábrica de los Sres. G. Cáceres y C.ª (S. en C.)

**Nicolás Dehesa**  
**Banca y Cambio**  
**ALFONSO XIII, 64**

**Emite giros** sobre todos los países.  
**Pagos telegráficos.**  
**Cartas de crédito.**  
**Descuentos y Cobros.**  
**Cuentas corrientes.**  
**Compra Cheques y Letras.**  
**Cambio,** y toda clase de operaciones Bancarias.

**Ladrillos**

Se venden en inmejorables condiciones, en la fábrica situada en el Velodromo.  
Para pedidos dirigirse á D. Pedro Calvet, en dicho sitio.

**Se alquilan**

los magníficos almacenes del antiguo Cuartel viejo, situados en la calle de la Marina, San Martín y San Francisco, propios para depósitos de materiales de empaquetado, para cuadra ó servicio de coches, pues tiene patios muy amplios, alpendres y agua.  
Para informes, dirigirse á D. Vicente Díaz-Llanos, casa de los señores Elder, Dempster y C.ª, Castillo, 84.

## Sellos bonitos

de cautchú y metal del tamaño, forma y adornos que se quieran, de duración eterna.  
En la Imprenta García Cruz.

**CONFITERIA "LA CORONA"**  
31, San Roque, 31  
Sucursal, Comenge, 10  
(frente á S. Francisco)

Dulces frescos y variados todos los días.  
Grajeas, bombones, chocolates, frutas cristalizadas, jaleas, conservas y otros artículos del ramo.  
Estuches de lujo, para regalos.  
Se sirven encargos para bodas y bautizos.  
Jamones planchados se sirven por raciones.  
Especialidad en bizcochos vainilla, propios para tomar chocolate.

**LA CORONA**  
San Roque, 31 y Comenge, 10, frente á San Francisco.

**Hotel Tenerife**  
**LAGUNA**

Los dueños de este acreditado Hotel, que no perdonan medios de proporcionar el mayor confort posible á su numerosa clientela, acaban de contratar al mejor cocinero de la Provincia para encargarle de su afamada cocina, el cual ha comenzado ya á prestar servicios, causando la admiración de cuantos han podido apreciar su esmerado trabajo y buen gusto.

**SERVICIO ESMERADO**  
Precios muy económicos.

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES DEL

## Estómago

se consigue siempre con el

### Elizir á la Ingluvina GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El ELIZIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fetidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente general y Depositario exclusivo en las islas Canarias, MANUEL SABATER, Consolación número 41.

se puso pálido. Reveillot había bajado las escaleras del panteón, y prosiguió con su lenguaje cínico:

— ¡Es preciso que sea V. inocente! ¡Va V. á matarla! ¡Supongo que habrá V. terminado ya con sus bobadas! Nada de barbaridades ¿eh? ó voy á advertir al juez de paz. ¡Atención!

El conde avanzó hacia su excriado con un tal gesto de amenaza, que el otro retrocedió instintivamente. Pero Reveillot era fuerte y ágil, y se echó á reír.

— ¿Vamos á pegarnos? ¿A qué va eso? Acérquese V., será bonito, delante de su hija y cerca de la esposa de usted.

Pero el conde había recobrado su sangre fría, y parecía insensible. Cogió entre sus brazos á Martina, y salió con ella del panteón. El aire de la noche reanimó á la joven, que pudo caminar, apoyada en su padre. A algunos pasos les seguía Reveillot. Iban hacia el castillo, y pronto estuvieron en la llanura. Martina pudo caminar sola, y precedía á su padre.

— ¿Ve V?—decía Reveillot al conde,—usted tiene la culpa de cuanto ha pasado. Dejé V. toda esta juventud entregada á devaneos con el lechuguino de la Ferme-Forêt... y es claro, tanto peor. Pero esto no es una razón para traerla de noche al cementerio. Después de todo, la desgracia no es irreparable. Es cosa que pasa todos los días. Nadie se muere por eso. ¡Eh! ¿Es que se ha vuelto V. sordo? Le digo á V. que nadie se muere por eso.

Apresuró el paso, y fué á unirse con el conde. Poniéndose delante de él, le obligó á detenerse.

— Vaya, hablemos,—dijo el granjero con su risotada brutal.—En el fondo, vea V., yo no soy una mala persona. Usted lo sabe perfectamente, y V. me conoce. En



ESTABLECIMIENTO

en Santa Cruz de Tenerife  
37, CASTILLO, 37



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser  
Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales.— Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España



ESTABLECIMIENTO

en Las Palmas  
16 TORRES, 16



Línea de Vapores Fruteros

DE

OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día	3	Abril	el magnifico vapor	San Miguel
	8			San Telmo
	15			Segovia
	22			San Lucar
	30			San Telmo

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse á las oficinas de  
Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

COMPANIA TRASATLANTICA  
(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Abril de 1909

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
MUNEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabaniña, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma. Cádiz, Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 M.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

OTTO THORESEN

Línea de vapores interinsulares

Servicio regular de cabotaje por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

El vapor Sancho, de Santa Cruz de Tenerife á los diversos puertos de la costa Norte de esta isla

El vapor San Sebastián, de Santa Cruz de Tenerife directamente á Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje á los Sáuces, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

Salidas de este puerto: el vapor San Sebastián los viernes y el Sancho los sábados por la noche, para regresar los jueves al amanecer.

Nuevos libros festivos y novelas, se hallan de venta en la Imp. García Cruz.

Diccionario universal Francés-Español.  
Diccionario universal Español-Francés.  
Precio: 12 pesetas.  
Se vende en la Imprenta García Cruz.

Línea de vapores fruteros

ARMADORES: H. SCHULTZ

Servicio semanal directo entre los puertos de estas islas y Londres

Fechas de salida

Abril 1 el vapor MINNA

Nota.—Los buques destinados al servicio de estas islas y Londres reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos. Los sollados ó sean los entrepuentes, son construídos de exprofeso para la buena estiva y ventilación de las bananas. Estos vapores descargan, por considerarlo más beneficioso á los intereses de los señores exportadores, en los muelles llamados FRESH WHARF, que son los únicos situados más cerca del mercado

Agentes: Fruit Shippers & Brokers Association (Asociación de Exportadores y Corredores de frutos). Marina, 31. Tenerife.

Chargeurs réunis

PARA RIO JANEIRO, SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnifico vapor francés Amiral Jaureguiberry deberá llegar á este puerto el 5 de Abril.

Admite carga y pasaje de 3.ª clase. Consignatario, D. A. Guimerá, casa de los señores

Hardisson Freres. Villalba Hervás, 5 (antes Tigre).

Chargeurs réunis

Para Lisbonne, Vigo y el Havre

El vapor francés Malte de 2 hélices y 15,900 toneladas, deberá llegar á este puerto el 5 de Abril.

Este vapor tiene inmejorables condiciones para pasaje. Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª

Agentes, Hardisson Freres.

VELOX

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros. Para informes, Miller, Wolfson y C.ª Marina 3.

Historia de la vida, hechos y astucias de BERTOLDINO y CACASENO. Precio, una peseta. En la Imprenta García Cruz.



HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE ABRIL

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Papanui	3
	Tintagel Castle(v. Palm.	7
	Mamari	8
	Inyati	10
	Miltiades	11
	Gaika	14
	Otaki	14
	Tukarina.	17
	Dover Castle	21
	Whakatane (v. Gibraltar	28
Galeka	28	
Poplar Branch	30	
Liverpool		
	Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	
	Ascension y Santa Elena	
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Tainui	8
	Papanui	22
Cape Town y Puertos de Australia	Pericles	20
Hamburgo	Marie Woermann	3
	Kamerun	5
	Sparta	16
	Eleonore Woermann Edea	23
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Jeannette Woermann	3
	Alexandra Woermann Lucie Woermann	17
Puertos del Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		
Varios	Ministre Beernaert	24

Fondos de sillas

de cualquier clase y forma, los hace Ramón Díaz, Consolación, 46.

Compañía Hamburguesa Subamericana

El magnifico vapor alemán

Bahia

de 5000 toneladas llegará á Santa Cruz el 3 de Abril con destino á HAMBURGO

Via Lisboa y Leixoes

con hueco disponible para 17 pasajeros de 1.ª clase y 3000 toneladas métricas para frutos.

Para más informes dirigirse al Consignatario

Jacob Ahlers.

Santa Cruz de Tenerife, Marina, 31.

Elder, Dempster & Co.

El magnifico vapor correo

Agberi

de 5200 toneladas llegará á Santa Cruz el 3 de Abril con destino á LIVERPOOL

con hueco disponible para 2000 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agentes, Elder, Dempster Co. Alfonso XIII, 84.

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Libico. — Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaventura y otras curiosidades.

Precio: UNA peseta. De venta: Imprenta García Cruz

ESTÓMAGO HÍGADO RIÑONES

UN LITRO DE AGUA 10 CENTÍMETROS

EFICACÍSIMO CONTRA EL ARTRITISMO

AGUA DEL FILAN

De venta en FARMACIAS y DROGUERÍAS

DEPÓSITO: R. Pont, Tenerife

aparición, no diré que no; pero lo que es romperle una pata á un grillo, nunca. Voy á decirle á V., en cuanto se sepa en el país que la joven se ha dejado querer por ese petimetre de Echevanne, no va V. á poderla casar... ¿no es cierto? Pues bien; yo estoy aquí, yo, que soy viudo y tengo más de cien mil francos puestos á solear, y no debo nada á nadie. Yo no le pediré á usted más que el prado de la Muda. Ahora, si nadie ha de saber la cosa. ¿quién le impide á usted dármele por mujer? Tendrá tantos criados como quiera... y ropa... y...

No terminó. El conde le había saltado al cuello, y le apretaba con una fuerza convulsiva.

—¡Ah!... ¡Ah!... ¡Socorro!—gritó Reveillot, medio

extrangulado.

De repente, los dedos rígidos del conde soltaron la presa. Giró sobre si mismo, y cayó herido por una hemiplejía. Probó á levantarse, y azotó el aire con sus brazos y sus piernas. Quiso gritar, y sólo pudo emitir un grito ronco.

—¡Bueno!—dijo Reveillot, inquieto y arreglándose el cuello y la corbata.—Estos nobles siempre tienen alguna enfermedad larga...

Martina desaparecía en la noche; no se había enterado de nada. Reveillot la gritó con todas sus fuerzas;

—¡Señorita, eh, señorita! Venga V. corriendo. Su padre de V. se revuelca como un carnero degollado.

SEGUNDA PARTE

I

Un año separa los episodios que componen toda nuestra historia. No tenemos la intención de contar con todos sus detalles los acontecimientos que han transcurrido; están presentes en la memoria de todos, y las derrotas de Wærth, de Forbach y de Sedán están inscritas en nuestra historia con páginas tan sangrientas como gloriosas.

Desde los comienzos de la guerra, M. de Attigny, herido de parálisis, tuvo que refugiarse en Bruselas con su hija y madama de Meurseaux, abandonando el castillo á los cuidados de su administrador y de los criados. El barón de Grandpré, después del desastre de Sedán, había formado una compañía de franco-tiradores, bajo las órdenes de la plaza de Mezieres. A fines del mes de Noviembre, en un reconocimiento llegado hasta Launoy, pueblecillo situado entre Rethel y Charleville, fué hecho prisionero por un destacamento de dragones prusianos, y fusilado en el mismo sitio en que los railes del ferrocarril habían sido levantados por la compañía que mandaba. Tres voluntarios más fueron

OBRA DE ACTUALIDAD

La cuestión regional y la autonomía

POR P. PÉREZ DÍAZ

De venta: Imprenta García Cruz.— Librería A. Delgado Yumar.

El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 íd.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.

En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . . . 20 Cént.  
En la segunda íd. la íd. íd. . . . . 10 " "  
En la tercera íd. la íd. íd. . . . . 5 " "  
En la cuarta íd. la íd. íd. . . . . 3 " "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36  
TELÉFONO NÚM. 146.

IMPRESA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36